

Регистрирайте продукта си и получите помощ на
www.philips.com/welcome

HES4900/12



БГ Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

1 Важно 5

Безопасност	5
Важни инструкции за безопасността	5
Бележки	6
Рециклиране	6

2 Вашата DVD система за домашно кино 9

Въведение	9
Какво има в кутията	9
Преглед на основната част	10
Преглед на дистанционното	11

3 Свързване 13

Свързване на тонколониите	13
Свързване към телевизор	13
Възможност 1: Свързване чрез HDMI – Най-високо качество	13
Възможност 2: Свързване чрез компонентно видео – По-високо качество	13
Възможност 3: Свързване чрез SCART – Добро качество	14
Възможност 4: Свързване чрез AV изхода – Стандартно качество	14
Свързване на външни аудио устройства	15
Свързване чрез Aux входа	15
Свързване чрез MP3 Link	15
Свързване на цифров усилвател/приемник	16
Свързване на FM антена	16
Разполагане на системата	16
Подготовка на дистанционното	18
Свързване на захранването	18

4 Начало 19

Включване	19
Ръчно настройване на безжичната връзка	19
Откриване на правилния канал за гледане	19
Избор на език за менюта	20
Употреба на Philips EasyLink	20
Включване на непрекъснатото търсене	20
Ръчно изключване на непрекъснатото търсене	21

5 Възпроизвеждане 22

Избор на източник	22
Гледане на филми	22
Употреба на менюто на диска	23
Превъртане напред/ назад	23
Продължаване на видео възпроизвеждането от последно спрени момент	23
Избор на аудио език	23
Избор на език за субтитрите	23
Синхронизиране на звука с картината	23
A-B повторение (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)	24
Увеличение/ намаляване на изображение	24
Показване на информация за възпроизвеждането	24
Възпроизвеждане на DivX филм	24
Слушане на музика	24
Избор на възможности за повторение или разбъркано пускане	24
Смяна на аудио канала	24
Възпроизвеждане на MP3/WMA/снимкови файлове	25
Пускане на презентация	25
Завъртане на снимка	25
Пускане на презентация с музика	25

6 Настройване на FM радио станции 26

Автоматично програмиране на радио станции	26
Ръчно програмиране на радио станции	26
Настройване на предварително зададена радио станция	26
Настройване на RDS часовника	26
Показване на RDS информацията	27

7	Нагласяне на настройки	28
	Основни настройки	28
	Превключване на стендбай режим	28
	Аудио настройки	29
	Видео настройки	29
	Предпочитания	30

8	Нагласяне на силата на звука и звукови ефекти	32
	Настройване на силата на звука	32
	Избор на звуков ефект	32
	Избор на предварително зададен звуков ефект	32
	Избор на сърраунд звуков ефект	32
	Изключване на звука	32

9	Други функции	33
	Настройване на таймера за самоизключване	33

10	Информация за продукта	34
	Спецификации	34
	Усилвател	34
	Диск	34
	Радио (FM)	34
	Тонколони	34
	Основна информация	35
	Поддържани дискови формати	35
	Информация за USB съвместимостта	35

11	Възможни проблеми	37
-----------	--------------------------	-----------

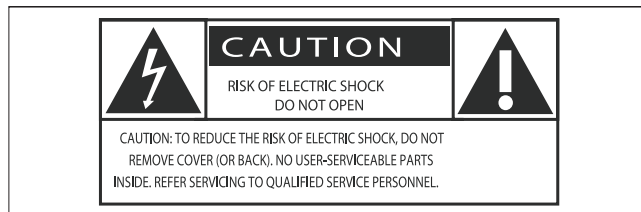
12	Приложение	39
	Окачване на стена	39
	Какво има в осигурения комплект за окачване	39
	От какво друго имате нужда	39
	Окачване на главната част и тонколониите	39

13	Речник	41
-----------	---------------	-----------

1 Важно

Безопасност

Запознайте се с тези символи за безопасност



Тази 'светкавица' обозначава, че има не изолиран материал в системата, която може да причини токов удар. За безопасността на всички в дома ви, не махайте капака на системата. 'Удивителната' означава, да обърнете внимание на функциите, за които трябва да прочетете в приложената литература внимателно, за да избегнете проблеми при употребата и поддръжката.

ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар или токов удар, този уред не трябва да се излага на дъжд или влага, и върху него не трябва да се поставят предмети изпълнени с течности, като вази.

ВНИМАНИЕ: За да избегнете токов удар, трябва широката част на щепсела да пасне на широката част в контакта, и да е плътно поставено.

Важни инструкции за безопасността

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Запазете тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.

⑤ Не използвайте уреда близо до вода.

⑥ Почиствайте само със суха кърпа.

⑦ Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.

⑧ Не поставяйте близо до източници на топлина като радиатори, датчици за топлина, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.

⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или прекъсване, особено около щепселите, около тях и на мястото където излизат от уреда.

⑩ Използвайте само приложенията/аксесоарите определени от производителя.

⑪ Използвайте само с подвижната поставка, поставката, трипода, скобите и стойката определени от производителя или тези, които се продават с уреда. Когато използвате подвижната стойка, внимавайте при преместването, за да не се нараните от падането на уреда.



⑫ Изключете уреда по време на гръмотевични бури или ако не се използва дълго време.

⑬ Оставете всякакви ремонти на квалифициран персонал. Поправка е необходима когато уредът е повреден по някакъв начин, като например повреда на захранващия кабел или щепсела, разлята е течност или е паднал предмет върху уреда, уредът е бил изложен на дъжд или влага, уредът не работи нормално или е бил изпуснат.

⑭ Употреба на батерията **ВНИМАНИЕ** – За да избегнете протичане на батерията, което може да ви нарани, повреди имуществото ви или повреди системата:

- Поставете батериите правилно, + и – както е означено на системата.

- Не смесвайте батерии (стари с нови или карбонови с алкални, т.н.).
- Махнете батериите, когато системата няма да се използва продължително време.

⑮ Уредът не трябва да се излага на пръскане или разливане.

⑯ Не поставяйте опасни източници върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).

⑰ Този уред може да съдържа олово и живак. Изхвърлянето на тези вещества може да е установено поради природосъобразни причини. Информация за изхвърлянето или рециклирането, моля свържете се с местните власти или с Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Никога не гледайте в лазерния лъч на системата.



Внимание

- Ако захранващият кабел или куплунгът на устройството се използват като изключващо устройство, трябва да са лесно достъпни.

Окачването на стената на системата трябва да се извършва само от квалифициран персонал. Системата трябва да се окачва само с подходящи скоби за стена и на стена, която може да понесе теглото на системата. Неправилното окачване може да доведе до нараняване или повреждане. Не се опитвайте да окачвате системата сами.

Бележки

CE

Този продукт е напълно съвместим с изискванията за радио излъчванията в Европейския съюз. Той е съобразен със следните директиви и напътствия: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Всякакви промени и модификации направени на уреда, които не са одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

Рециклиране



Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.

Когато този символ със зачеркнат контейнер за боклук е прикачен към продукта, това означава, че продуктът е под закрилата на европейска директива 2002/96/EC:



Никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

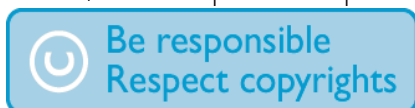
Вашият продукт съдържа батерии покрити от Европейска директива 2006/66/EC, които не могат да се изхвърлят с останалите домакински отпадъци. Когато видите този символ със зачеркната кофа за боклук със химическия символ 'Pb', това означава, че батериите съответстват на изискванията зададени от директивата за оловото:



Моля информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне на батериите ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия на околната среда и човешкото здраве.

Информация за околната среда

Всякакви ненужни опаковки са премахнати. Опитали сме се да направим лесно разделянето на опаковката на три материала: картон (кутия), стиропор (буфер) и найлон (торби, защитни листове.). Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните изисквания за изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.



Създаването на незаконни копия на защитен от копиране материал, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звукозаписи, може да нарушава авторските права и се счита за престъпление. Това оборудване не трябва да се използва за такива цели.



HDMI, логото HDMI и HD мултимедийният интерфейс са запазени марки или регистрирани такива на HDMI лицензно LLC.



DivX, DivX Ultra Certified и прилежащите им логотипи са запазени марки на DivX, Inc. и се използва само ако има лиценз.

Официален DivX® Ultra сертифициран продукт.

Пуска всички версии на DivX® филми (включително DivX® 6) с подобрено възпроизвеждане на DivX® мултимедийни файлове и DivX® мултимедийният формат.



Digital Surround

Произведено по лиценз на U.S. Патент # s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & и други патенти в САЩ или по света, които са публикувани или предстои да се публикуват. DTS и DTS 2.0+Digital Out са запазени търговски марки и логотипи DTS, Symbol са запазени марки на, Inc. ©1996-2008 DTS, Inc.

Всички права запазени.



Логотип USB-IF са запазена марка на Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Произведено с лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby, Pro Logic" и двойният-D символ за запазени марки на Dolby Laboratories.



Произведено с лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby" и двойният-D символ за запазени марки на Dolby Laboratories.



ENERGY STAR и ENERGY STAR марките са регистрирани U.S. марки.



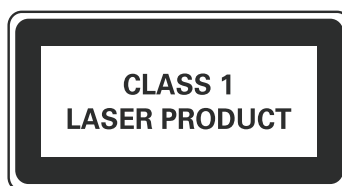
Бележка

- Това оборудване е тествано и се смята за съвместимо с ограниченията за Class B цифрово устройство, считано от Част 15 на FCC Законите. Тези ограничения са създадени, за да осигурят защита срещу вредни смущения при инсталиране в жилищни сгради. Това оборудване създава, използва и може да излъчва радио честоти, и ако не се инсталира или използва в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радио комуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че тези смущения ще няма да възникнат при правилно инсталиране.

Ако това оборудване причини вредни смущения на радио или телевизионното приемане, които могат да се установят като включите и изключите оборудването, потребителят трябва да се опита да поправи тези смущения с едно или няколко от следните неща:

- Преориентиране или разместване на антената.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Включете оборудването в контакт от мрежа различна от тази, в която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с доставчика или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Този уред включва този етикет:



Бележка

- Лепенката с модела се намира отзад на уреда.

2 Вашата DVD система за домашно кино

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да получите пълна поддръжка от Philips, моля регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome. Тази DVD система за домашно кино е проектирана, за да допълни дома ви идеално. Насладете се на системата с многоканален съраунд звук и отлично качество на картината.

Въведение

С тази система можете да:

- гледате филми от DVD/VCD/SVCD дискове или USB устройства
 - се наслаждавате на музика от дискове или USB устройства
 - гледате снимки от дискове или USB устройства
 - слушате FM радио
 - управлявате EasyLink-съвместими устройства с едно дистанционно
 - синхронизирате звука с картината
- Можете да обогатите звука с тези звукови ефекти:**
- съраунд звук
 - предварително зададени звукови ефекти

Системата поддържа тези мултимедийни / дискови формати:



Можете да възпроизвеждате DVD дискове със следните регионални кодове:

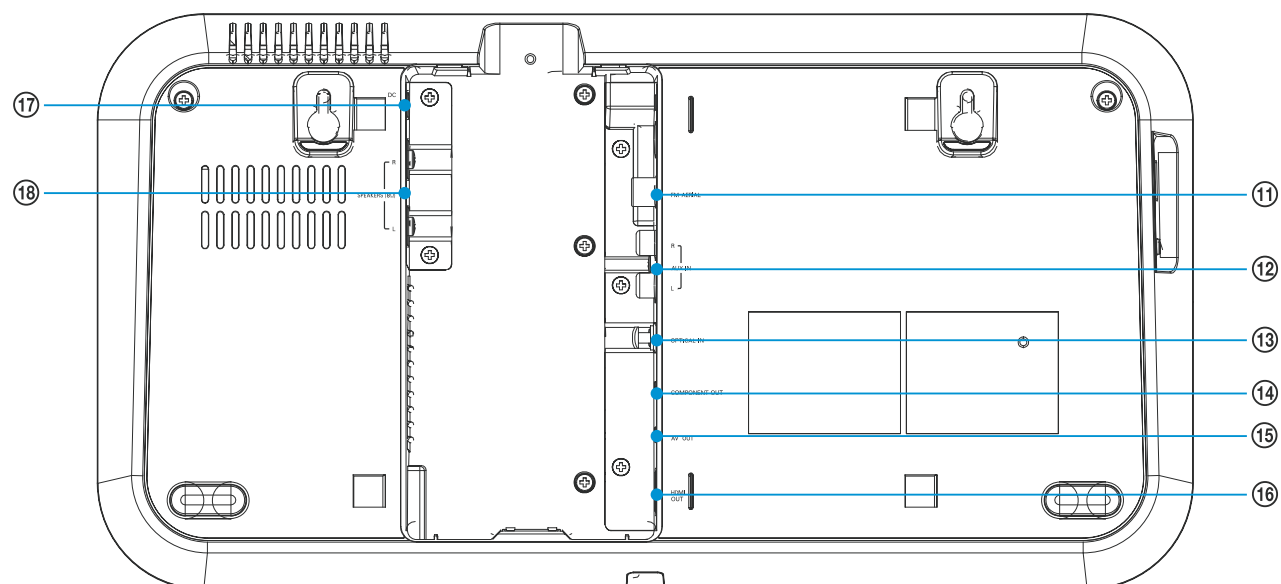
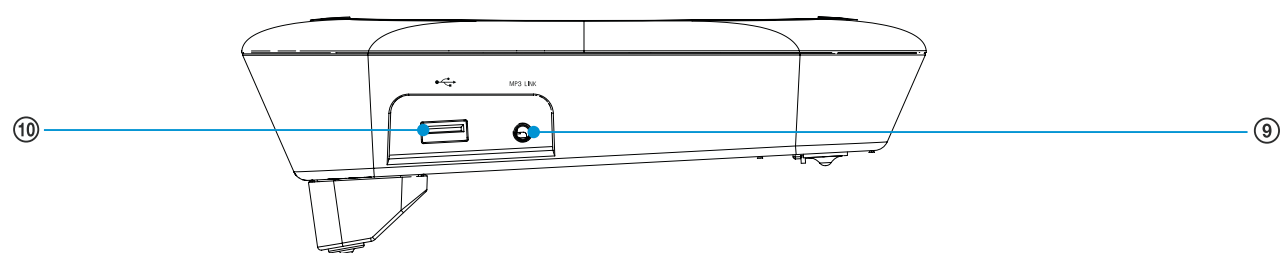
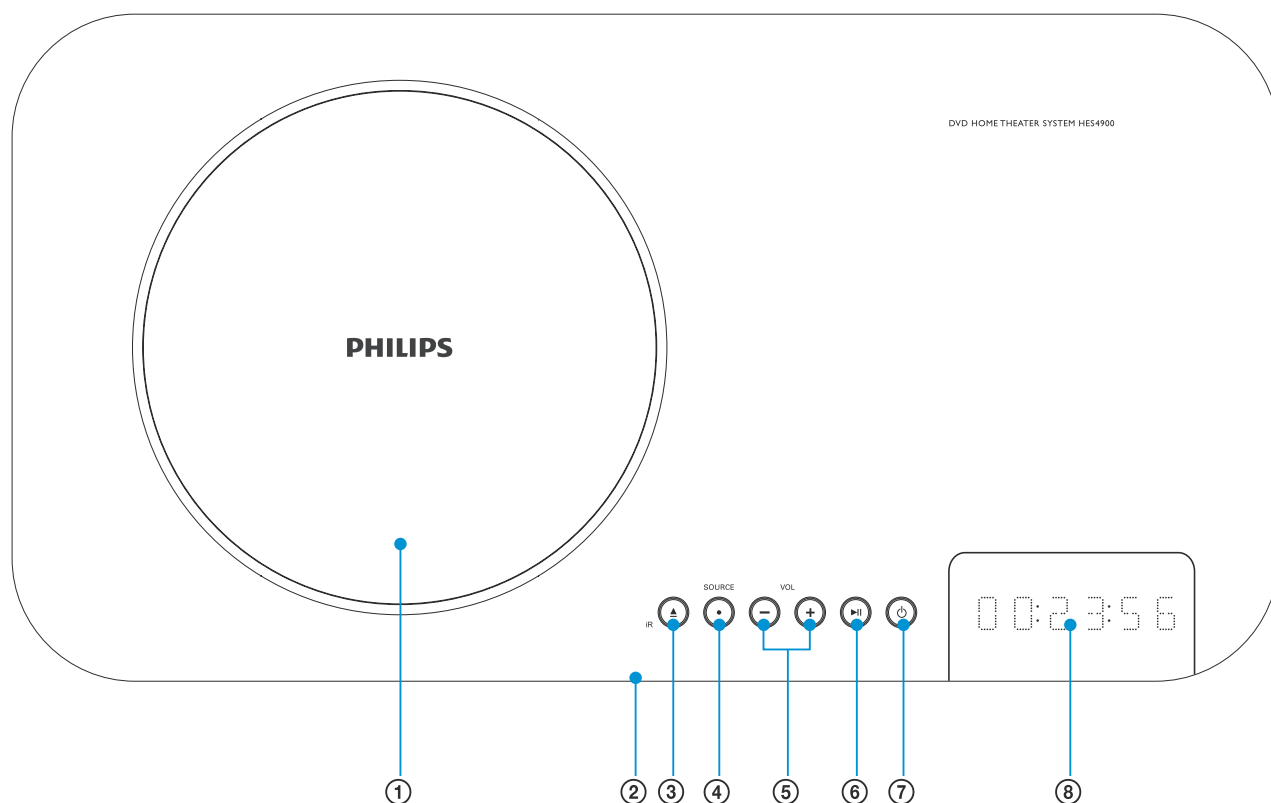
DVD регионален код	Държави
 	Европа

Какво има в кутията

Проверете и разпознайте съдържанието в кутията:

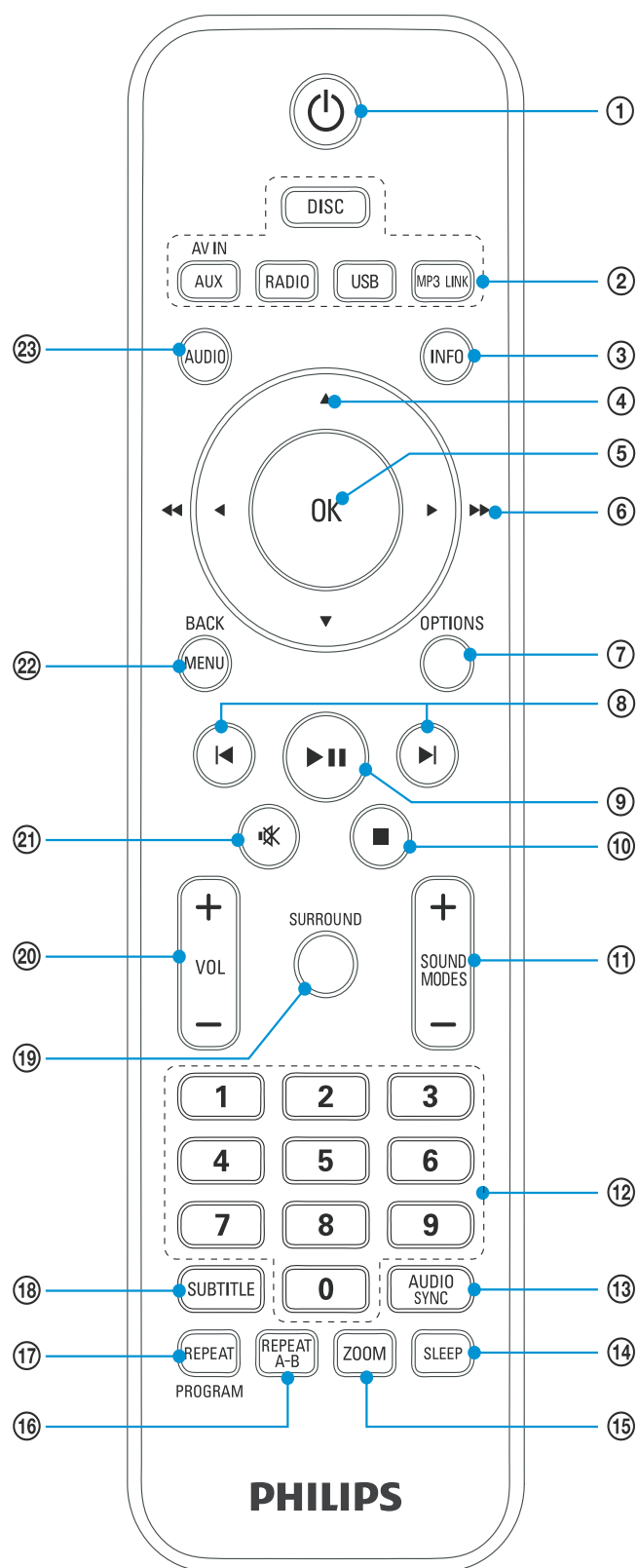
- Основна част
- Тонколони (x 2)
- Цифров безжичен суббуфер
- Дистанционно управление (с батерии)
- Захранващ адаптор за главната част
- Захранващ кабел
- AV кабел (червен/бял/жълт)
- MP3 Link кабел
- SCART адаптор
- FM безжична антена
- Скоби и винтове за окачване на стена (x4)

Преглед на главната част



- ① **Отделение за дискове**
- ② **Сензор за дистанционното**
- ③ **▲**
 - Отваряне на отделението за дискове.
- ④ **SOURCE**
 - За избор на източник.
- ⑤ **VOL -/+**
 - Нагласяне на силата на звука.
- ⑥ **▶||**
 - Пускане или спиране в пауза на възпроизвеждането.
- ⑦ **⏻**
 - Включване на системата.
 - Превключване на нормален стендбай режим или стендбай с ниска консумация на енергия.
- ⑧ **Дисплей**
 - Показва настоящето състояние.
- ⑨ **MP3 LINK**
 - Жак за външно аудио устройство.
- ⑩ **🔌**
 - USB гнездо.
- ⑪ **FM ANT**
 - гнездо за FM антената.
- ⑫ **AUX IN L/R**
 - Гнезда за външно аудио.
- ⑬ **OPTICAL IN**
 - Оптични аудио входни гнезда.
- ⑭ **COMPONENT OUT**
 - Гнезда за компонентни видео изходи.
- ⑮ **AV OUT**
 - Аудио/видео изходни гнезда.
- ⑯ **HDMI OUT**
 - HDMI изходни гнезда.
- ⑰ **SPEAKER L/R**
 - Гнезда за свързване на лявата/дясната тонколони.
- ⑱ **DC**
 - Гнездо за захранването.

Преглед на дистанционното



①

- Включване на системата.
- Превключване на нормален стендбай режим или стендбай с ниска консумация на енергия.

② **Бутони за избор на източник**

- Избор на източник.

③ **INFO**

- При видео/аудио възпроизвеждане, за показване на информация за настоящето състояние или за диска.
- За снимки, показване на умалени картинки на снимковите файлове.

④ **▲ / ▼**

- За менютата: местене нагоре/надолу.
- Местене на уголемена картинка нагоре/надолу.
- Завъртане или обръщане на снимка.

⑤ **OK**

- Потвърждаване на въвеждане или избор.

⑥ **◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)**

- За менютата: местене наляво/надясно.
- Търсене в рамките на песен или диск.
- Местене на уголемена картинка наляво/надясно.
- Настройване на радио станция.

⑦ **OPTIONS**

- Достъп или изход от системните менюта.

⑧ **◀◀ / ▶▶**

- Преминаване на предишните/следващите заглавие/глава/песен.
- Избор на запаметена радио станция.

⑨ **▶||**

- Пускане или спиране в пауза на възпроизвеждането.

⑩ **■**

- Спиране на възпроизвеждането.
- Изтриване на запаметена радио станция.

⑪ **SOUND MODES +/-**

- Избор на запаметен звуков ефект.

⑫ **Цифрови бутони**

- Избор на заглавие/глава/песен.
- Избор на запаметена радио станция.

⑬ **AUDIO SYNC**

- Достъп до настройките за забавяне на звука.

⑭ **SLEEP**

- Задаване на таймера за самоизключване.

⑮ **ZOOM**

- За снимки или видео: увеличение/намаление.

⑯ **REPEAT A-B**

- Повторение на определена част от песен/диск.

⑰ **REPEAT /PROGRAM**

- Избор или изключване на режим за повторение или разбъркано пускане.
- Програмиране на радио станции.

⑱ **SUBTITLE**

- Избор на език за субтитрите на DVD или DivX филми.

⑲ **SURROUND**

- Включване/изключване на Dolby Virtual Speakers (DVS) звуковия ефект.

⑳ **VOL +/-**

- Нагласяне на силата на звука.

㉑ **⏏**

- Изключване или пускане отново на звука.

㉒ **MENU/BACK**

- Връщане на предишния екран.
- За видео дискове: достъп или изход от менюто на диска.

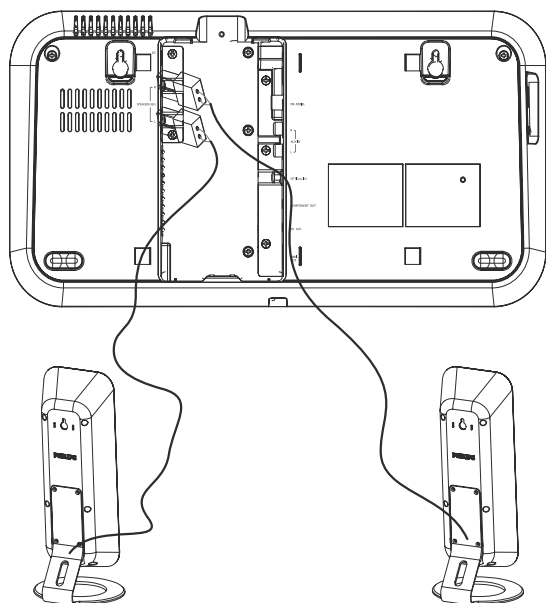
За видео дискове с контрол на възпроизвеждането (PBC):
включване/изключване на PBC.

㉓ **AUDIO**

- За VCD, избор на стерео, моно-ляв или моно-десен канал.
- За DVD/DivX филми, избор на аудио език.

3 Свързване

Свързване на тонколониите



- 1 Поставете жака на тонколониите в гнездата SPEAKER L/R.

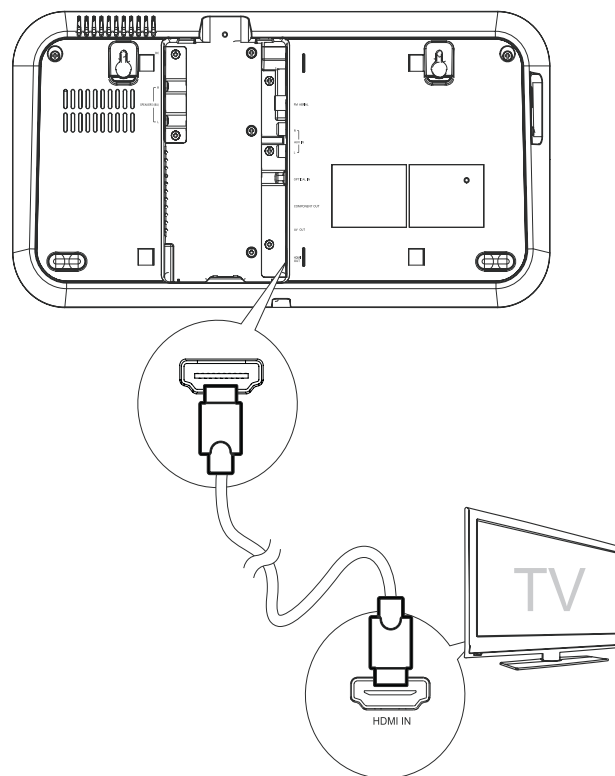
Свързване към телевизор

Възможност 1: свързване чрез HDMI – най-високо качество

Ако искате да се насладите на Full HD филми, използвайте HDMI връзката. HDMI осигурява некомпесиран, цифров интерфейс между телевизора и системата. И звука и видео сигналите се комбинират в един HDMI кабел.

Бележка

- За да използвате Philips EasyLink, трябва да имате HDMI връзка (погледнете 'Употреба на Philips EasyLink').
- Тази система е HDMI CEC съвместима. Това позволява на свързаните телевизор/устройства, да се контролират взаимно през HDMI.



1 Свържете HDMI кабел (не е осигурен) към:

- - HDMI OUT гнездото на системата.
- - the HDMI входното гнездо на телевизора.



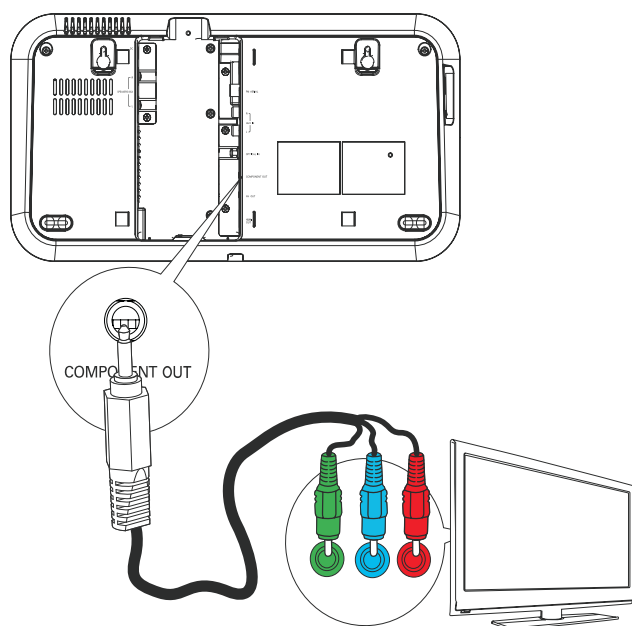
Съвет

- Ако телевизорът ви има само DVI връзка, свържете чрез HDMI/DVI адаптор. Трябва да направите външна аудио връзка за да завършите тази връзка.

Възможност 2: свързване чрез компонентен видео кабел – по-високо качество

Компонентният видео кабел осигурява по-добро качество на картината от AV връзката. Въпреки, че компонентното видео поддържа HD

сигнали, качеството на картината е по-лошо от HDMI и е аналогово.

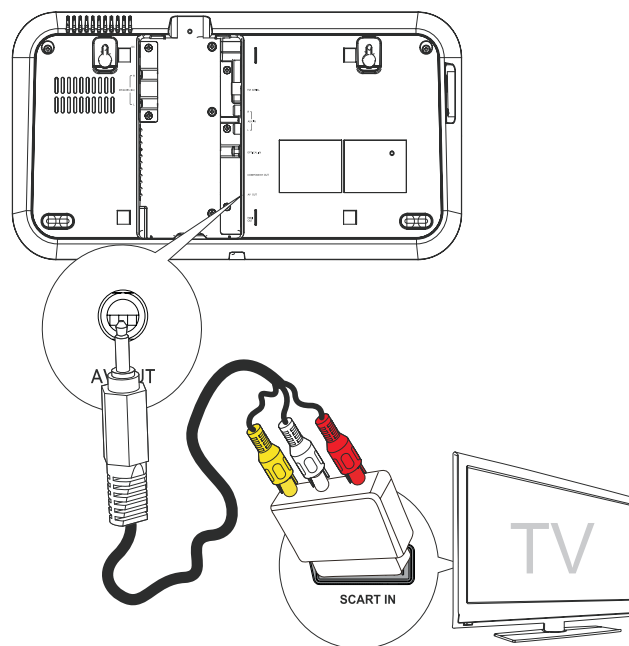


① Свържете компонентен видео кабел (червен/син/зелен – не е осигурен) към:

- - COMPONENT OUT гнездото на системата.
- - компонентните входни гнезда на телевизора.

Възможност 3: свързване чрез SCART – добро качество

SCART комбинира аудио и видео сигналите в един кабел. Аудио сигналите са стерео, видео сигналите са съставни. SCART не поддържа HD видео и е аналогов.



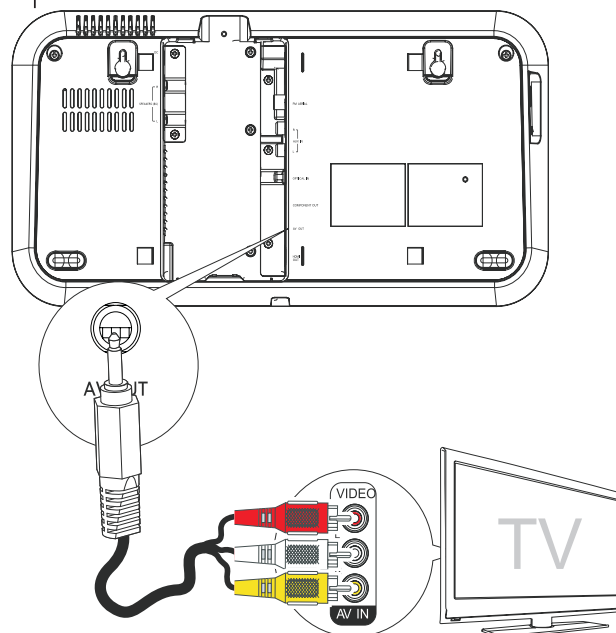
1 Свържете осигурения AV кабел към:

- - AV OUT гнездото на системата.
- - AV In гнездата на SCART адаптора.

2 Свържете SCART адаптора към телевизора.

Възможност 4: свързване чрез AV изхода – стандартно качество

AV изходът осигурява стандартна аналогова свързка.



① Свържете осигурения AV кабел към:

- - AV OUT гнездото на системата.
- - AV In гнездата на телевизора.



Съвет

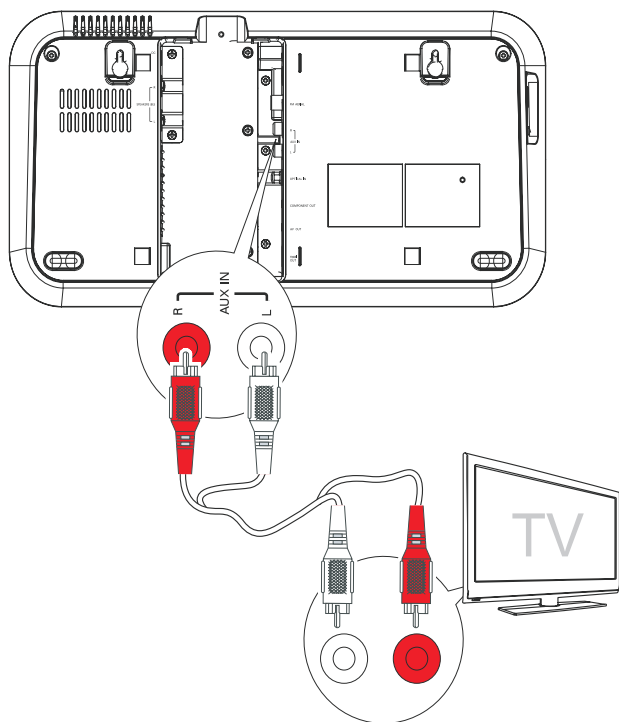
- Ако искате да чувате звука от системата вместо от телевизора, свържете само видео кабела (жълт). Не свързвайте аудио кабелите (червен и бял).

Свързване на външни аудио устройства

Можете да пускате музика от външни аудио устройства като MP3 плеър, преносим CD плеър и т.н.

Свързване чрез Aux in

За аудио устройства с червен/бял аудио изходни гнезда:

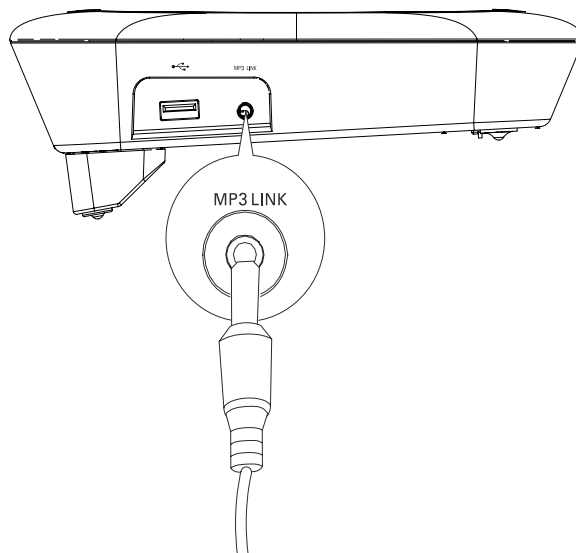


- 1** Свържете аудио кабел (червен/бял – не е осигурен) към:
 - - AUX IN L/R гнездата на системата.
 - - аудио изходните гнезда на устройството.
- 2** Натиснете AUX на дистанционното.

- 3** Управлявайте с бутоните на свързаното устройство, за да пускате музика (погледнете инструкцията на устройството).

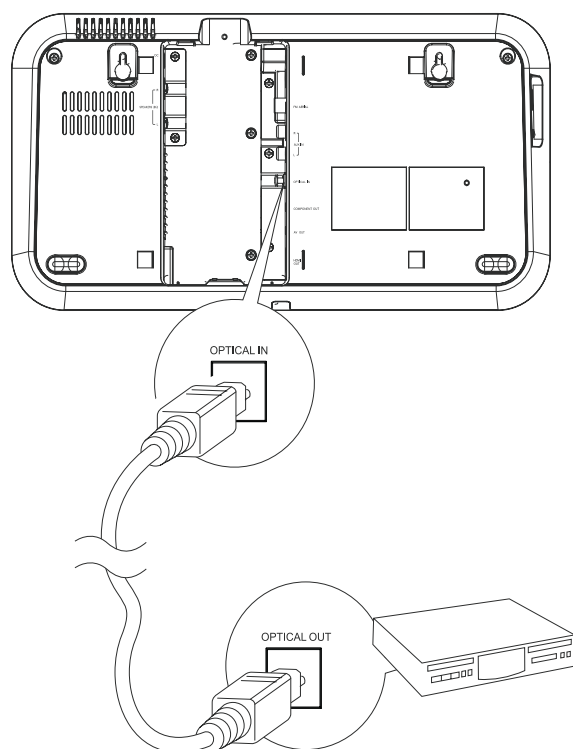
Свързване чрез MP3 Link

За аудио устройства с гнездо за слушалки:



- 1** Свържете осигурения MP3 link кабел към:
 - - MP3 LINK гнездото на системата.
 - - жака за слушалки на външното устройство.
- 2** Натиснете MP3 LINK .
- 3** Управлявайте с бутоните на свързаното устройство, за да пускате музика (погледнете инструкцията на устройството).

Свързване на цифров усилвател/приемник



1 Свържете оптичен кабел (не е осигурен) към:

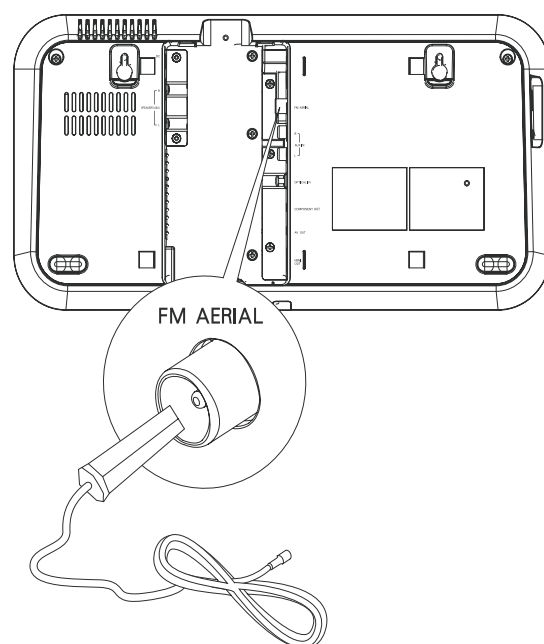
- - OPTICAL IN гнездото на системата.
- - Оптичното изходно гнездо на цифровия усилвател/приемник.

Свързване на FM антена



Съвет

- Тази система не поддържа MW радио приемане.



1 Свържете осигурената FM антена към FM ANT гнездото на системата.

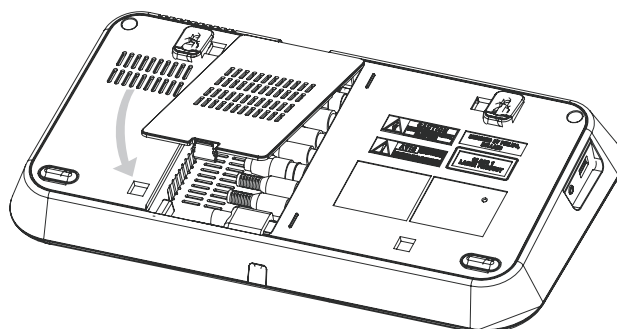
Разполагане на системата



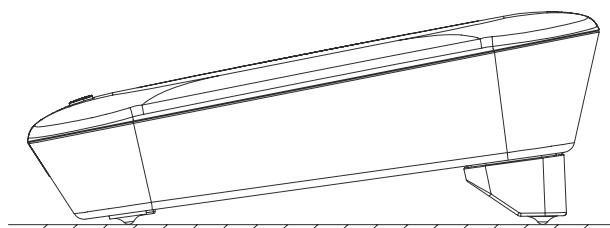
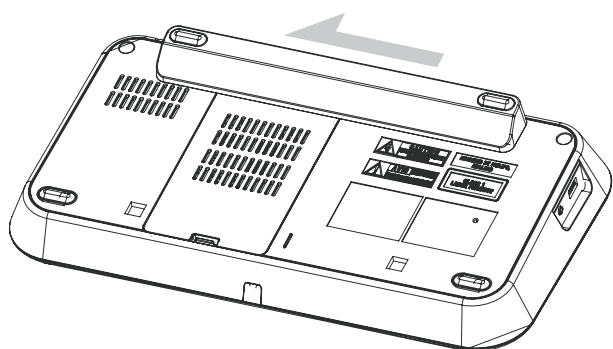
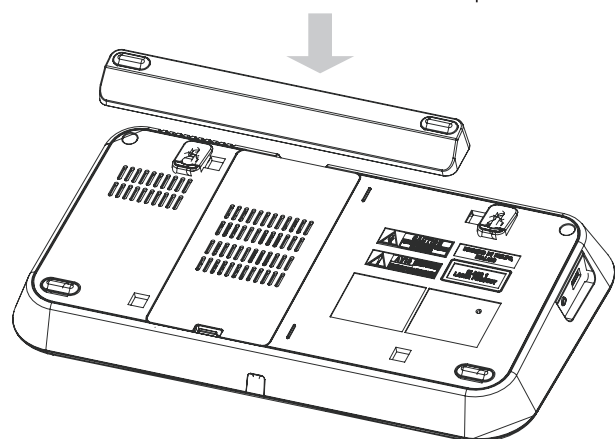
Бележка

- За да избегнете магнитни смущения или нежелан шум, не поставяйте уреда и тонколоните прекалено близо до източници на излъчване.
- Никога не поставяйте системата в затворени места.
- Поставете системата близо до контакт, така че лесно да се достига захранващият кабел.

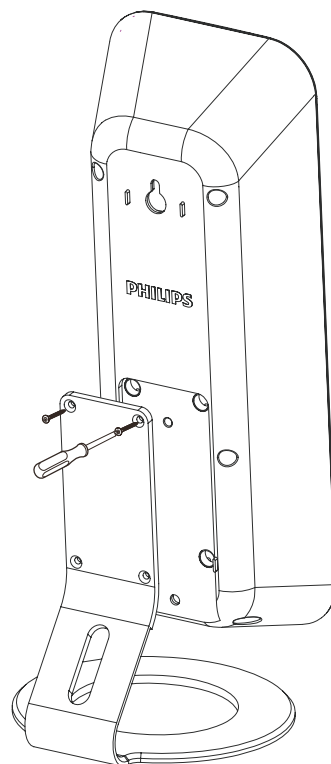
1 Направете всички свързки (погледнете по-горе), след това окачете задния панел, за да бъде повърхността цялостна.



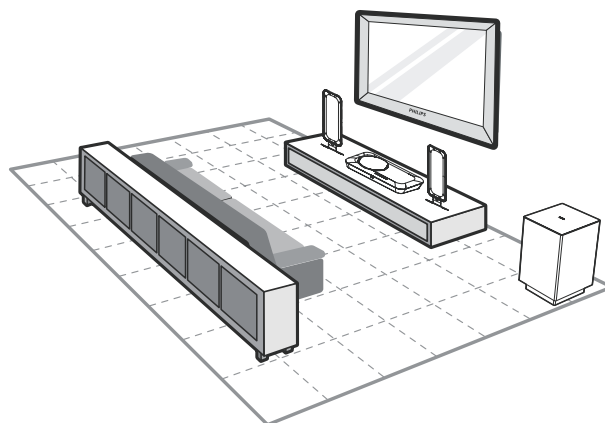
- 2** Поставете на стойката и поставете главната част близо до телевизора.



- 3** Монтирайте на поставките за тонколоните и разположете тонколоните на нормално за слушане ниво на височина и директно успоредно на зоната на слушане.



- 4** Поставете суббуфера в ъгъла на стаята или на поне 1m (3.3ft) от телевизора.



Подготовка на дистанционното



Внимание

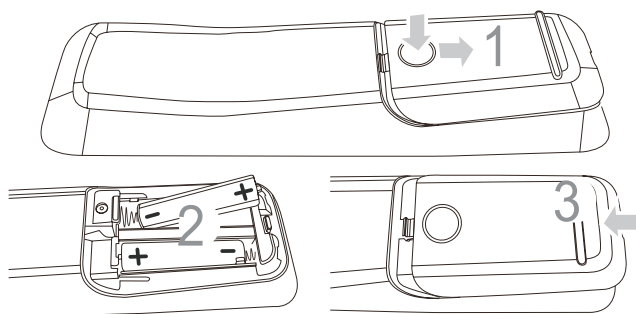
- Риск от експлозия! Дръжте батериите далеч от топлина, слънчева светлина или огън. Никога не изхвърляйте батериите в огън.
- Риск от намален живот на батериите! Никога не смесвайте различни типове или марки батерии.
- Риск от повреда на продукта! Когато дистанционното не се използва продължително време, махнете батериите.



Бележка

- Перхлорен Материал – може да се наложи специално съхранение. Погледнете www.disc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- 1 Отворете отделението за батериите.
- 2 Поставете две R03 или AAA батерии с правилен поляритет (+/-), както е означено.
- 3 Затворете отделението за батериите.



Свързване на захранването



Внимание

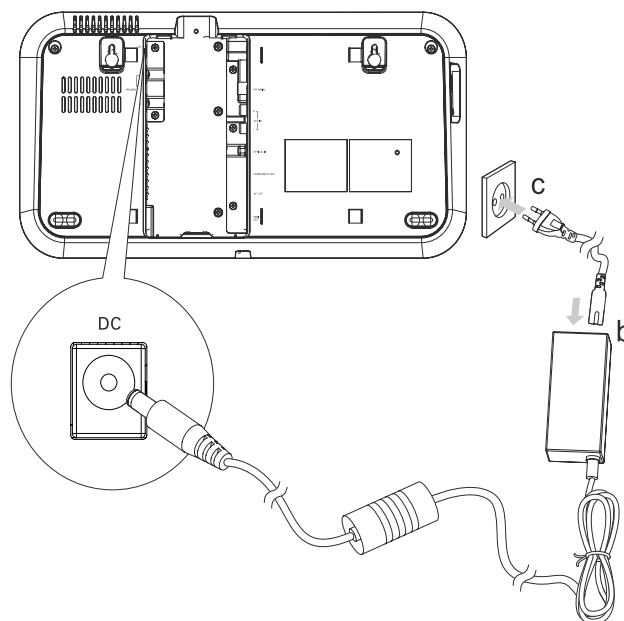
- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че волтажа на мрежата отговаря на волтажа отпечатан отзад или отдолу на продукта.
- Риск от токов удар! Когато изключите захранването, винаги дърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.



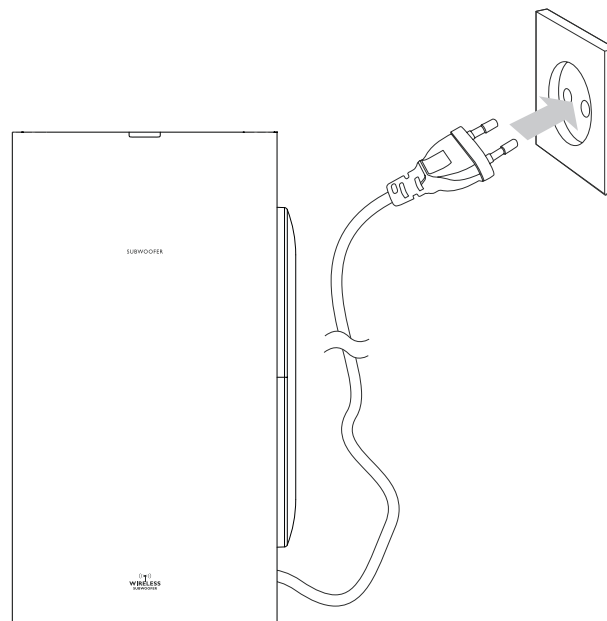
Бележка

- Преди да свържете захранването, се уверете, че сте направили всички други свързки.

- 1 Свържете захранващия адаптор към DC гнездото на системата и към контакта.



- 2 Свържете захранващия кабел на цифровия безжичен суббуфер към контакта.



4 Начало

Внимание

- Използването на бутони, настройки или действия за процедури, различни от описаните тук, може да ви изложи на вредна радиация или други опасни ситуации.

Винаги следвайте последователно инструкциите в този раздел.

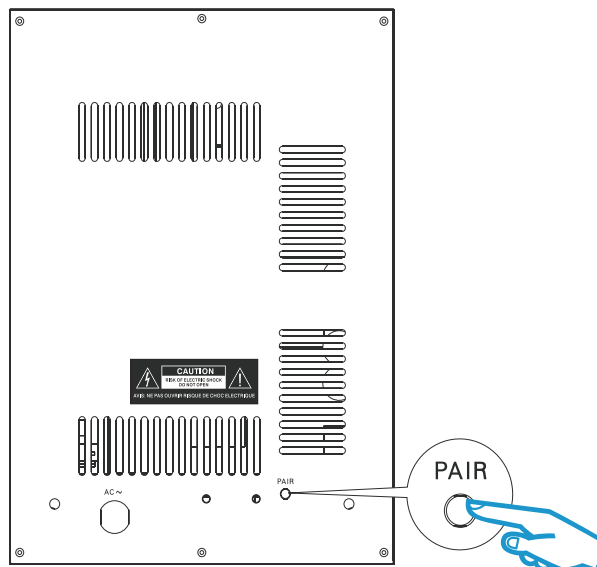
Ако се свържете с Philips, ще бъдете помолен да кажете модела и серийния номер. Те се намират отзад на продукта. Запишете тези номера тук:

Модел No. _____

Сериен No. _____

Включване

- 1 Натиснете 
 - » Системата се включва на последно избрания източник.
- 2 Изчакайте за автоматично настройване на безжичната свързка между главната част и суббуфера.
 - » [PAIRING] (съчетаване) започва да мига.
 - » Ако свързката се създаде, се появява [PAIR OK] и синият индикатор на суббуфера светва.
 - » Ако свързката не се осъществи, се появява [PAIR FAIL] и зеленият индикатор на суббуфера светва.
 - » Ако безжичната свързка пропадне, настройте свързката ръчно.



Ръчно настройване на безжичната свързка

- 1 В стендбай режим, натиснете и задръжте SOURCE на главната част за 3 секунди.
 - » [PAIRING] започва да мига.
- 2 Натиснете и задръжте PAIR на суббуфера за 3 секунди.
 - » Съответно синият и зеленият индикатор на суббуфера започват да мигат.
 - » Ако безжичната свързка се осъществи, [PAIR OK] се появява и синият индикатор на суббуфера светва.
- 3 Включете главната част отново.



Бележка

- Ако безжичната свързка пропадне отново, проверете дали има конфликт или силни смущения (например, смущения от други електронни устройства) около вас. След като премахнете конфликта или силното смущение, повторете горните процедури.

Откриване на правилния канал за гледане

- 1 Натиснете DISC, за да превключите на режим за дискове.

- 2 Включете телевизора и пуснете правилния канал за приемане на видео. (Погледнете инструкцията на телевизора, за това как да изберете правилния вход.)

Избор на език за менютата

- 1 Натиснете OPTIONS.
- 2 Изберете [General Setup].
- 3 Изберете [OSD Language] и натиснете ►.
- 4 Изберете настройка и натиснете OK.
- 5 За да излезете от менюто, натиснете OPTIONS.

Употреба на Philips EasyLink

Тази система поддържа Philips EasyLink, което използва HDMI CEC (Consumer Electronics Control) стандартен протокол. EasyLink-съвместимите устройства, които са свързани чрез HDMI конекторите могат да се контролират с едно дистанционно.

Бележка

- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC устройства.

- 1 Включете HDMI CEC действията на телевизора или на другите свързани устройства. Погледнете инструкцията на телевизора/устройството за повече информация.
- 2 Можете да се наслаждавате на следните Philips EasyLink действия.

Възпроизвеждане с едно докосване [Auto Wakeup TV]

Когато натиснете ►||, тази система ще се включи от стендбай режима и ще пусне диска (ако има видео диск в отделението за дискове). В същото време, телевизорът също ще се включи и ще премине на правилния канал за гледане.

Изключване с едно докосване [System Standby]

Когато свържете тази система към устройства, които имат стендбай режим, можете да използвате дистанционното на системата, за да превключите тази система и всички свързани HDMI устройства в стендбай режим. Можете да използвате дистанционното на което и да е свързано HDMI устройство, за да направите това.

Възпроизвеждане на музика с едно докосване [System Audio Control]

Когато свържете тази система към HDMI CEC съвместими устройства, тя може автоматично да пусне музика от свързаното устройство.

Включване на непрекъснатото търсене

Непрекъснатото търсене показва два пъти повече кадъра в секунда от кръстосаното търсене (при стандартни телевизионни системи). С почти два пъти повече линии, непрекъснатото търсене предлага по-висока разделителна способност и качество на картината.

Преди да включите тази функция, се уверете, че:

- Телевизорът поддържа сигнали с непрекъснато търсене.
- Свързали сте системата към телевизора чрез компонентен видео кабел.

- 1 Включете телевизора.
- 2 Уверете се, че режимът за непрекъснато търсене е изключен (погледнете инструкцията на телевизора).
- 3 Превключете телевизора на правилния канал за гледане на системата.
- 4 Натиснете DISC.
- 5 Натиснете OPTIONS.
- 6 Натиснете *, за да изберете [Video Setup] в менюто и натиснете *.

- 7** Изберете [Component Video] > [YUV] и натиснете OK.
- 8** Изберете [Progressive] > [On] и натиснете OK.
 - » Появява се предупредително съобщение.
- 9** За да продължите, изберете [Ok] и натиснете OK.
 - » Настройването на непрекъснатото търсене е завършено.



Бележка

- Ако се появи празен/замъглен екран, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване или изключете ръчно непрекъснатото търсене.

- 10** Включете непрекъснатото търсене на телевизора.

Ръчно изключване на непрекъснатото търсене

- 1** Изключете непрекъснатото търсене на телевизора.
- 2** Натиснете OPTIONS.
- 3** Натиснете ▲ / ▼, за да изберете [Video Setup] в менюто и натиснете ►.
- 4** Изберете [Progressive] > [Off] и натиснете OK.
- 5** За да излезете от менюто, натиснете OPTIONS.

5 Възпроизвеждане

Бележка

- Възпроизвеждането може да се различава при някои дискове/файлове.

Избор на източник

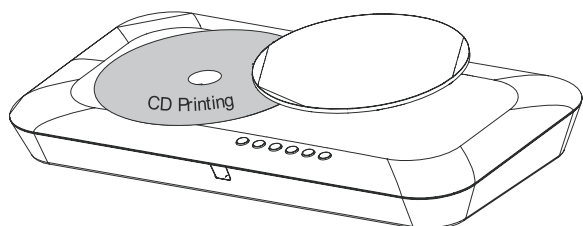
Можете да се насладите на видео, аудио или снимкови файлове от DVD/VCD/SVCD дискове или USB устройства.

За дискове

Внимание

- Никога не гледайте лазерния лъч в системата.
- Риск от повреда на продукта! Не пускайте дискове с аксесоари като стабилизиращи пръстени или листи за чистене на дискове.
- Не слагайте други предмети освен дискове в отделението за дискове.

- Натиснете **▲** на главната част, за да отворите отделението за дискове.
- Поставете диск в отделението.
- Уверете се, че е със записаната страна надолу.



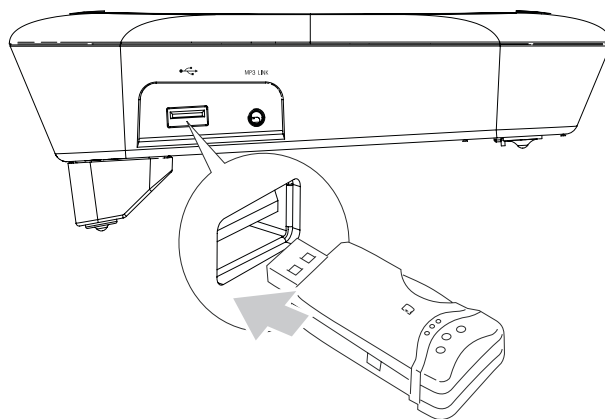
- Натиснете **▲**, за да затворите отделението.
- Натиснете **DISC**, за да изберете източник за дискове.

За USB устройство

Бележка

- Уверете се, че USB устройството съдържа музика, филми или снимки.

- Включете USB устройството в гнездото



- Натиснете **USB**, за да изберете източник USB.
- Появява се меню със съдържанието.

За свързани MP3 устройства (погледнете 'Свързване чрез MP3 Link')

Гледане на филми

- Изберете източник. (погледнете 'Избор на източник')
- За дискове, натиснете **▶||**, за да започне възпроизвеждането.
- За USB устройство: изберете папка, след това файл и натиснете **OK**.
 - За да се върнете в главното меню, натиснете **▲**, докато изберете папката 'Previous' и натиснете.
- За да спрете възпроизвеждането, натиснете **■**.
- За да спрете в пауза или да продължите възпроизвеждането, натиснете **▶||**.
- За да преминете на предишните/следващите заглавие/глава/песен, натиснете **◀|** / **|▶**.

Ако възпроизвеждането не започне автоматично:

 - Изберете заглавие/глава/песен и натиснете **▶||**.



Съвет

- За да пуснете заключен DVD диск, въведете 4-цифрената парола за възрастовия контрол.

Употреба на менюто на диска

Когато пуснете DVD/(S)VCD диск, на екрана може да се появи меню.

За да се върнете в менюто по време на възпроизвеждането:

- 1 Натиснете MENU/BACK.



Бележка

- За да видите менюто на VCD диск, трябва да включите PBC функцията на диска.

Превъртане напред/назад

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете ◀/▶ (◀◀/▶▶) неколkokратно, за да изберете скорост на превъртане.
- За да продължи нормално възпроизвеждането, натиснете ▶▶.

Продължаване на възпроизвеждането от последния момент в който е спряно



Бележка

- Тази функция е възможна само за филми.

- 1 В спряно положение и когато диска не е изваден, натиснете OK.

За да отмените този режим и да спрете напълно възпроизвеждането:

- 1 В спряно положение, натиснете ■.

Избор на аудио език

Можете да изберете аудио език за DVD дискове, DivX филми или VCD дискове.

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете AUDIO.
- » Появяват се възможностите за езика.



Бележка

- За някои DVD дискове, езика може да се сменя само от менюто на диска. Натиснете MENU/BACK, за достъп до менюто.

Избор на език за субтитрите



Бележка

- Тази функция е достъпна само за DVD/DivX филми записани с много аудио езици.

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете неколkokратно SUBTITLE, за да изберете един от достъпните езици.



Съвет

- За някои DVD дискове, езика може да се сменя само от менюто на диска. Натиснете MENU/BACK, за достъп до менюто.

Синхронизиране на звука и картината

Ако картината се възпроизвежда по-бавно от звука (звукът не пасва на картината), можете да забавите звука, за да пасне на картината.

1. Натиснете и задръжте AUDIO SYNC докато се появи 'AUDIO SYNC XXX', където 'XXX' е времето за забавяне.
2. В рамките на 5 секунди, натиснете VOL +/-, за да зададете време за забавяне за звука.

А-В повторение (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

1. По време на възпроизвеждането, натиснете REPEAT A-B, за да зададете начало.
2. Натиснете отново REPEAT A-B, за да обозначите края.
Избраната част започва да се повтаря.
 - За да отмените повтарянето, натиснете REPEAT A-B отново.

Бележка

- Избиране на част за повтаряне е възможно в рамките на една песен/заглавие.

Увеличаване/намаляване на изображение

1 По време на възпроизвеждането на филм/снимки, натиснете **ZOOM** неколкократно, за да увеличите/намалите изображението.

- Когато изображението е увеличено, можете да натиснете **◀/▶/▲/▼**, за да панорамирате през него.

Показване на информация за възпроизвеждането

1 По време на възпроизвеждането, натиснете **INFO** неколкократно, за да се покаже информацията.

Възпроизвеждане на DivX филми

Можете да пускате DivX файлове копирани на CD-R/RW, DVD или USB устройство.

- 1** Поставете диск или свържете USB устройство.
- 2** Изберете източник:
 - За дискове, натиснете **DISC**.
 - За USB устройства, натиснете **USB**.
- 3** Изберете заглавие и натиснете **▶II**.
 - За да спрете възпроизвеждането, натиснете **■**.
 - За да спрете в пауза или продължите възпроизвеждането, натиснете **▶II**.
 - За да смените езика на субтитрите, натиснете **SUBTITLE**.

Бележка

- Можете да пускате само DivX филми наети или закупени с DivX регистрационния код на системата.
- Субтитрите със следните разширения (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) се поддържат, но не се показват в навигационното меню за файловете.
- Името на файла със субтитрите трябва да е същото име както е файла на филма.

Слушане на музика

- 1** Изберете източник.
- 2** За дискове, натиснете **▶II**, за да започне възпроизвеждането.
- 3** За MP3, изберете папка, после файл и натиснете **OK**.
 - За да се върнете в главното меню, натиснете **▲** докато изберете папката 'Previous' и натиснете **OK**.
- 4** За да спрете възпроизвеждането, натиснете **■**.
- 5** За да спрете в пауза или продължите възпроизвеждането, натиснете **▶II**.
- 6** За да преминете на следващия/предишния файл, натиснете **◀/▶I**.

Избор на възможност за повторение или разбъркано пускане

- 1** По време на възпроизвеждането, натиснете **REPEAT/PROGRAM** неколкократно, за да изберете възможност за повторение или разбъркано пускане.
 - За да продължи нормалното възпроизвеждане, натиснете **REPEAT/PROGRAM** неколкократно докато се появи [Repeat Off].

Смяна на аудио канал

Бележка

- Тази функция е достъпна само за възпроизвеждане на VCD/DivX.

- 1** По време на възпроизвеждането, натиснете **AUDIO** неколкократно, за да изберете достъпен аудио канал на диска:
 - Mono Left

- Mono Right
- Stereo



Съвет

- Погледнете съответните страници по-долу за възможностите:
- Превъртане напред/назад (погледнете 'Превъртане напред/назад')
- A-B повторение (погледнете 'A-B повторение (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)')
- Показване на информация (погледнете 'Показване на информация за възпроизвеждането')

Възпроизвеждане на MP3/WMA/снимки

Можете да възпроизвеждате MP3/WMA/снимки копирани на CD-R/RW, DVD или USB устройство.

- 1 Поставете диск или свържете USB устройство.
- 2 Изберете източник:
 - За дискове, натиснете DISC.
 - За USB устройства, натиснете USB.
 - Появява се меню със съдържанието.
- 3 Изберете папка и натиснете OK.
- 4 Изберете файл и натиснете ►||.
 - За да се върнете в главното меню, натиснете ▲ докато изберете папката 'Previous' и натиснете OK.
 - За да спрете възпроизвеждането, натиснете ■.
 - За да спрете в пауза или продължите възпроизвеждането, натиснете ►||.
 - За да преминете на следващия/предишния файл, натиснете ◀/▶.

Пускане на презентация от снимки

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете INFO.
 - » Показват се 12 снимки с умален размер.
- 2 Изберете файл и натиснете ►||, за да почне презентацията.
 - За да преминете на предишния или следващия екран, натиснете ◀/▶.
 - За да изберете снимка, натиснете бутоните със стрелките.
 - За да се покаже само избраната снимка, натиснете OK.

Завъртане на снимка

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете ▲/▼, за да завъртите снимката по или обратно на часовниковата стрелка.

Пускане на презентация с музика

Можете да пускате MP3/WMA файлове и JPEG снимки едновременно, за да създадете презентация с музика. MP3/WMA и JPEG файловете трябва да са запазени на един диск или USB устройство.

- 1 Пуснете MP3/WMA музика.
- 2 Преминете на папката/албума със снимки и натиснете ►||, за да започне презентацията.
 - » Презентацията започва и продължава до края на папката или албума със снимки.
 - » Музиката продължава до края на диска.
 - » За да се върнете в менюто, натиснете MENU/BACK.
- 3 За да спрете презентацията, натиснете ■.
- 4 За да спрете музика, натиснете ■ отново.

6 Настройване на FM радио станции

- 1 Уврете се, че сте свързали и сте разпънали осигурената FM антена.
- 2 Натиснете RADIO.
- 3 Натиснете и задръжте ◀/▶ (◀◀/▶▶).
- 4 Когато индикаторът за честотата започне да се сменя, пуснете бутона.
 - » FM радиото автоматично се настройва на станция със силен сигнал.
- 5 Повторете стъпки 3-4, за да настроите още станции.

За да настроите станция със слаб сигнал:

Натиснете ◀/▶ (◀◀/▶▶) неколkokратно докато откриете оптималното приемане.

Автоматично програмиране на станции

Бележка

- Можете да програмирате максимум 20 радио станции.

- 1 Натиснете ◀◀/▶▶, за да изберете зададен номер, откъде да започне програмирането.
- 2 Натиснете и задръжте REPEAT/PROGRAM за 2 секунди, за да включите автоматичното програмиране.
 - » За кратко се появява [AUTO].
 - » Всички достъпни радио станции са програмирани според силата на сигнала.
 - » Автоматично се пуска последната запаметена радио станция.

Ръчно програмиране на станции

Бележка

- Можете да програмирате максимум 20 радио станции.

- 1 Настройте радио станция.
- 2 Натиснете REPEAT/PROGRAM, за да включите програмирането.
- 3 Натиснете ◀◀/▶▶, за да зададете номер от 1 до 20 за тази станция и натиснете REPEAT/PROGRAM, за да потвърдите.
 - » Показват се номера и честотата на запаметената станция.
- 4 Повторете горните стъпки, за да програмирате други станции.

Бележка

- За да запишете върху програмирана станция, запаметете друга станция на нейно място.

Настройване на запаметена станция

- 1 Натиснете ◀◀/▶▶, за да изберете номера, който искате.

Съвет

- Можете да използвате и цифровите бутони, за да изберете директно запаметена станция.

Настройване на RDS часовника

Можете да използвате часовия сигнал излъчван заедно с RDS сигнала, за да настроите часовника на системата автоматично.

- 1** Настройте RDS радио станция, която излъчва часови сигнали.
 - » Уредът разчита RDS часа и настройва часовника автоматично.

Бележка

- Точността на излъчвания час зависи от RDS станцията, която излъчва часовия сигнал.

Показване на RDS информацията

RDS (Радио Информационна Система) е услуга, която позволява на FM станциите да показват допълнителна информация. Ако настроите RDS станция, се появяват RDS иконата и името на станцията. Когато използвате автоматичното програмиране, първо се програмират RDS станциите.

- 1** Настройте RDS станция.
- 2** Натиснете INFO неколkokратно, за да прегледате следната информация (ако е достъпна):
 - » Име на станцията
 - » Тип на програмата като [NEWS] (новини), [SPORT] (спорт), [POP M] (поп музика)...
 - » Честота

7 Нагласяне на настройки

- 1 Натиснете **OPTIONS**.
- 2 Изберете страница с настройки.
- 3 Изберете опция и натиснете **►**.
- 4 Изберете настройка и натиснете **OK**.
 - За да се върнете на предходното меню, натиснете **◀**
 - За да излезете от менюто, натиснете **OPTIONS**.

Общи настройки

На страницата с общите настройки [General Setup Page] можете да избирате следните опции:

[Disc Lock] (заклучване на диска)

Настройване на ограничения при възпроизвеждане на определени дискове.

Преди да започнете, поставете диска в устройството (максималният брой на заключените дискове е 40).

- [Lock] (заклучване) – Ограничаване на достъпа до определен диск. За да отключите и възпроизведете диска, трябва да въведете парола.
- [Unlock] (отключване) – Всички дискове могат да бъдат възпроизведени.



Съвет

- За да зададете или промените паролата, изберете [Preference Setup] > [Password].

[OSD Language] (език на дисплея)

Избор на езика на текста, показван на дисплея.

Това устройство поддържа технологията Philips EasyLink, която използва протокола HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Съвместимите с EasyLink устройства, свързани чрез HDMI конектори, могат да бъдат управлявани от едно дистанционно.



Забележка

- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички устройства използващи протокола HDMI CEC.

[EasyLink]

- [Auto Wakeup TV] – Активиране и деактивиране на включването на телевизора с едно докосване.
- [System Standby] - Активиране и деактивиране на изключването на системата с едно докосване.
- [System Audio Control] - Активиране и деактивиране на включването на аудио с едно докосване.

[Display Dim]

Активиране и деактивиране на автоматичното нагласяне на яркостта на екрана.

[Screen Saver]

Скрийнсейвърът защитава екрана от повреда, предизвикана от дългото застояване на един статичен образ.

- [On] – Активиране на скрийнсейвъра.
- [Off] – Деактивиране на скрийнсейвъра.

[Sleep Timer]

Автоматично преминаване в стендбай режим след изтичане на определено време.

- [15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins] – изберете времето, което трябва да измине, преди апаратът да премине в стендбай режим.
- [Off] – деактивиране на автоматичното преминаване в стендбай режим.

Превключване на стендбай режим

[Standby Mode]

Настройване на стендбай режима.

- [Normal] – консумация на енергия <4W.
- [Low Power] – консумация на енергия <1W. Необходимо е по-дълго време за зареждане на този режим.

[DivX(R) VOD Code]

Показва регистрационния код на DivX®.

Съвет

- Въведете този регистрационен код когато наемате или купувате видео от www.divx.com/vod. Филмите, купени чрез услугата DivX® VOD (Video On Demand) могат да бъдат възпроизвеждани единствено на устройството, където е регистрирана тази услуга.

Аудио настройки

На страницата с аудио настройки [Audio Setup Page] можете да избирате следните опции:

[HDMI Audio]

Задава аудио настройките на връзката при свързване на този апарат и телевизора чрез кабел HDMI.

- [On] – звукът се възпроизвежда едновременно от телевизора и този апарат. Ако аудио форматът на диска не се поддържа, качеството му се свежда до двуканално (Linear-PCM).
- [Off] – изключва се възпроизвеждането на звук от телевизора. Звукът се възпроизвежда само от този апарат.

[Night Mode] (нощен режим)

Високите звуци се намаляват, а ниските звуци се увеличават, за да можете да гледате DVD филми на ниско ниво на звука без да смущавате околните.

- [Off] – изключване на режима, за да се насладите на звука при пълния му динамичен обхват.
- [On] – включване на тих нощен режим (само за DVD филми).

Видео настройки

На страницата с видео настройки [Video Setup Page] можете да избирате следните опции:

[TV Type]

Променете тази настройка, ако видеото не се възпроизвежда правилно. По подразбиране тази настройка съответства на най-често използвания телевизионен формат във вашата държава.

- [PAL] – За телевизори със системата PAL.
- [NTSC] – За телевизори със системата NTSC.
- [Multi] – За телевизори, съвместими и с PAL, и с NTSC.

[TV Display]

Форматът на телевизора определя съотношението на страните на дисплея според типа на телевизора.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- [4:3 Pan Scan] – За телевизори със съотношение 4:3: пълна височина с орязани страни.
- [4:3 Letter Box] – За телевизори със съотношение 4:3: широкоекранен дисплей с черни ленти в горната и долната част на екрана.
- [16:9 Wide Screen] – За широкоекранни телевизори със съотношение 16:9.

[Progressive]

Включване и изключване на режима „прогресивно сканиране“.

[Picture Settings] (настройки на картината)

Избор на предварително направени настройки на цветовете или задаване на лични настройки.

- [Standard] – първоначалните настройки на цветовете.
- [Bright] – ярки цветове.
- [Soft] – топли цветове.
- [Personal] – фино настройване на цветовете. Можете да промените нивото на яркостта, отчетливостта и наситеността на цветовете.

[Closed Caption]

Включване или изключване на звуковите субтитри.

- [On] – показване на звуковите ефекти в субтитрите. Работи само при дискове с информация за звуковите субтитри и ако телевизорът поддържа тази възможност.
- [Off] – изключване на звуковите субтитри.

Предпочитания

На страницата с настройки на предпочитанията [Preference Page] можете да изберете следните опции:

[Audio]

Избор на предпочитания език на звука при възпроизвеждане на диск.

[Subtitle]

Избор на предпочитания език на субтитрите при възпроизвеждане на диск.

[Disc Menu]

Избор на предпочитания език на менютата на диска.

Забележка

- Ако избраният език не присъства на диска, ще се използва стандартния за диска език.
- При някои дискове езикът на звука и субтитрите може да се променя само от менюто на самия диск.
- За да изберете езици, които не са в това меню, изберете опцията [Others]. След това намерете и въведете съответния 4-цифрен код за желания от вас език в списъка „Кодове на езици“, който се намира в края на това ръководство.

[Parental]

Ограничаване на достъпа до дискове, които са неподходящи за деца. Тези видове дискове трябва да са записани със съответните рейтинги.

- 1) Натиснете ОК.
- 2) Изберете рейтинг и след това натиснете ОК.
- 3) Въведете парола чрез бутоните за цифри.

Забележка

- Дисковете с рейтинг над този, избран в опцията [Parental], изискват парола, за да бъдат възпроизведени.
- Рейтингите зависят от държавата. За да разрешите възпроизвеждането на всякакви дискове, изберете '8'.
- При някои дискове рейтингът е написан върху диска, но самият диск не е записан с някакъв рейтинг. Тази функция няма ефект при такива дискове.

Съвет

- Можете да задавате или промените паролата (вижте [Preference Setup] > [Password]).

[PBC]

Активира или деактивира менюто със съдържание на дисковете, поддържащи функцията PBC (playback control).

- [On] – при зареждане на диск се показва индексното меню.
- [Off] – индексното меню се пропуска, възпроизвеждането започва от първото заглавие на диска.

[MP3/JPEG Nav]

Избор дали да се показват папки или всички файлове на едно място.

- [With Menu] – показват се папките, съдържащи файлове MP3/WMA.
- [Without Menu] – показват се всички файлове.

[Password]

Задаване или променяне на паролата за заключени дискове и за възпроизвеждане на дискове с ограничен рейтинг.

- 1) Чрез бутоните с цифри въведете '0000' или текущата си парола в полето [Old Password].
- 2) Въведете новата парола в полето [New Password].
- 3) Въведете новата парола отново в полето [Confirm PWD].
- 4) Натиснете ОК за изход от менюто.

Забележка

- Ако забравите паролата, въведете '0000' преди да зададете нова парола.

[DivX Subtitle]

Избор на символен набор, който поддържа субтитрите на DivX.

[Standard] Английски, Ирландски, Датски, Естонски, Фински, Френски, Немски, Италиански, Португалски, Люксембургски, Норвежки, Испански, Шведски, Турски

[Central Europe] Полски, Чешки, Словашки, Албански, Унгарски, Словенски, Хърватски, Сръбски (латиница), Румънски

[Cyrillic] Белоруски, Български, Украински, Македонски, Руски, Сръбски

[Greek] Гръцки

[Hebrew] Еврейски

Забележка

- Уверете се, че името на файла със субтитрите е същото, като името на файла на филма. Например, ако името на файла на филма е 'Movie.avi', името на файла със субтитрите трябва да е 'Movie.sub' или 'Movie.srt'.

[Version Info]

Показва версията на софтуера на апарата.

Съвет

- Тази информация е необходима, ако искате да проверите дали на сайта на Philips има по-нова версия на софтуера, която да свалите и инсталирате на този апарат.

[Default]

Всички настройки на апарата ще бъдат върнати към стандартните фабрични стойности, с изключение на настройките [Disc Lock], [Password] и [Parental].

8 Нагласяне на силата на звука и звукови ефекти

Настройване на силата на звука

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете + VOL -, за да увеличите/намалите звука.

Избор на звуков ефект



Забележка

- Не можете да използвате различни звукови ефекти едновременно.

Избор на предварително зададен звуков ефект

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете неколккратно SOUND MODES +/-, за да изберете
 - [CLASSIC] (класика) - Концертно звучене
 - [ROCK] (рок) - Динамично звучене
 - [Sports] (спорт) - Спортно звучене
 - [Lounge] (всекидневно) – Драматично звучене
 - [Night] (нощен режим)

Избор на съраунд звуков ефект

Технологията DVS (Dolby Virtual Speaker) създава висококачествено 5.1-канално звуково изживяване само с два високоговорителя. Това е идеалното развлекателно решение за помещения с ограничено място за множество високоговорители.

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете SURROUND, за да включите или изключите съраунд ефекта.

Изключване на звука

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете , за да изключите или включите звука.

9 Други функции

Настройване на таймера за самоизключване

1 Когато устройството е включено, натиснете SLEEP няколко пъти, за да изберете период от време (в минути).

След изтичане на зададеното време, устройството ще се изключи автоматично.



Съвет

- Можете да настроите таймера за самоизключване и от менюто със системните настройки.

Откриване на правилния канал за гледане

1 Натиснете DISC, за да превключите на режим за дискове.

10 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предварително предизвестие.

Спецификации

Усилвател

Изходна мощност	2X100W+200W RMS
Честотен отговор	20 -20000Hz, +/-3dB
Съотношение сигнал-шум	>67dB
Аух вход	1.00v RMS 20kohm

Диск

Тип на лазера	Полупроводников
Диаметър на диска	12cm/8cm
Видео декодиране	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Видео DAC	12Bits
Сигнална система	PAL / NTSC
Формат	4:3 / 16:9
Видео С/Ш	>48dB
Аудио DAC	24Bits / 96kHz
Общо хармонично разстройване	<1%
Честотен отговор	4Hz - 20kHz (44.1kHz) 4Hz - 22kHz (48kHz) 4Hz - 24kHz (96kHz)
Съотношение сигнал/шум	>67dBA

Радио (FM)

Обхват	87.5 - 108MHz
Стъпка на настройване	50KHz
Чувствителност	<22dBf
- Моно, 26dB Съотношение сигнал/шум	
Избирателност при търсене	>28dBf
Общо хармонично разстройване	<3%
Съотношение сигнал/шум	>50dB

Тонколони

Импеданс	2 x 8ohm + 3ohm
Драйвер на тонколониите, суббуфер	6.25" суббуфер
Драйвер на тонколониите, буфер 2 x 3" буфер	
Драйвер на тонколониите, пищялки 19mm пищялки	
Чувствителност	
- Суббуфер	>84dB/m/W ± 4dB/m/W
- Буфер/пищялки	>82dB/m/W ± 4dB/m/W

Откриване на правилния канал за гледане

- Натиснете DISC, за да превключите на режим за дискове.

Основна информация

Захранване	220-230V, 50Hz
Захранване при работа	
Консумация	
- Основна част	32W
- Суббуфер	38W
Консумация на енергия в стандаб	<4W
Консумация на енергия в енергоспестяващ стандаб	<1W
Съставен видео изход	1.0Vp-p, 75ohm
Оптичен изход	0.5Vpp ± 0.1Vpp 75ohm
HDMI (CEC) изход	1.3a
USB Direct версия	Version 2.0
Размери	
- Основна част (Ш x В x Д)	360 x 190 x 65mm
- Тонколони	135 x 330 x 135mm
- Безжичен суббуфер (Ш x В x Д)	170 x 330 x 340mm
Тегло	
- С опаковката	14kg
- Основна част	1.2 kg
- Тонколони	0.8kg x 2
- Безжичен суббуфер	

Поддържани дискови формати

- цифрови видео дискове (DVDs)
- видео дискове (VCDs)
- Super видео дискове (SVCDs)
- Цифрови видео дискове + презаписващи (DVD+RW)
- Компакт дискове (CDs)
- Снимкови (Kodak, JPEG) файлове на CDR(W)
- DivX(R) диск на CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x и 5.x
- WMA

Поддържани MP3-CD формати:

- ISO 9660
- Максимално име на заглавие/албум: 12 символа

- Максимален брой заглавия плюс албуми: 255.
- Максимални гнездови директории: 8 нива.
- Максимален брой албуми: 32.
- Максимален брой MP3 песни: 999.
- Поддържани честоти на семплата за MP3 диск: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz.
- Поддържани Bit-rates за MP3 дискове са: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Следните формати не се поддържат:
 - Файлове като *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Албуми/заглавия с имена на език различен от английски
 - Дискове записани в Joliet формат
 - MP3 Pro и MP3 с ID3 tag

Информация за USB

Съвместими USB устройства:

- USB flash памет (USB 2.0 или USB1.1)
- USB flash плеъри (USB 2.0 или USB1.1)
- карти с памет (изисква се допълнително четец за карти, за да работят с уреда)

Поддържани формати:

- USB или memory файлов формат FAT12, FAT16, FAT32 (големина на сектора: 512 bytes)
- MP3 bit rate: 32-320 Kbps и преходни bit rate
- WMA v9 или по-ранен
- Директории с гнезда до максимум 8 нива
- Брой албуми/папки: максимум 99
- Брой песни/заглавия: максимум 999
- ID3 tag v2.0 или по-нов
- Име на файлове в Unicode UTF8 (максимална дължина: 128 bytes)

Неподдържани формати:

- Празни албуми: албум, който не съдържа MP3/WMA файлове и няма да бъде показан на дисплея.
- Файлови формати, които не се поддържат се пропускат.
Например, документи на Word (.doc) или MP3 файлове с разширение .dlf се игнорират или не се пускат.
- AAC, WAV, PCM аудио файлове
- DRM защитени WMA файлове (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA файлове в Lossless формат

11 Възможни проблеми



Предупреждение

- Никога не сваляйте външните панели на този апарат.

За да остане гаранцията валидна, не се опитвайте да поправяте системата. Ако се сблъскате с проблем, докато ползвате този апарат, прегледайте следните съвети, преди да потърсите помощ от сервиз. Ако проблемът остане неразрешен, посетете сайта на Philips (www.philips.com/welcome). Когато се свързвате с Philips, се уверете, че апаратът е близо до вас и разполагате с номера на модела и серийния му номер.

Липса на захранване

- Уверете се, че захранващият кабел е свързан правилно.
- Уверете се, че в контакта има ток.
- Системата се изключва автоматично 15 минути след приключване на възпроизвеждане, за да пести енергия.

Дистанционното управление не работи

- Преди да натиснете някой бутон, изберете правилния източник с дистанционното.
- Намалете разстоянието между дистанционното и системата.
- Насочете дистанционното директно към сензора върху предната част на устройството.
- Вкарайте батериите като ориентирате техните полюси (символите +/-) както е указано.
- Заменете батериите.

Безжичната връзка е неуспешна

- Настройте безжичната връзка ръчно (вижте „Ръчно настройване на безжичната връзка“)

USB устройство или SD/MMC карта не се поддържа

- USB устройството или SD/MMC картата не е съвместима с апарата. Опитайте с друга.
- Не се засича диск или дискът не се възпроизвежда**
- Вкарайте диск в устройството.

- Проверете дали дискът не е вкаран с обратната страна нагоре.
- Проверете вида на диска, цветовата система и регионалния код.
- Премахнете паролата или сменете нивото на контролирания рейтинг.
- Проверете диска за надрасквания или замърсяване. Заменете или почистете диска.
- В системата има кондензирана влага. Изчакайте докато влагата се изпари.

Липсва картина

- Проверете видео връзката.
- Превключете телевизора на правилния входен видео канал.
- Прогресивното сканиране е активирано, но телевизорът не поддържа прогресивно сканиране.

Липсва картина при HDMI връзка.

- Проверете дали HDMI кабелът е повреден. Заменете го с нов.
- Ако този проблем се появи докато сменяте видео формата на HDMI, изберете правилния формат докато картината се появи.

Чернобяла или разкривена картина

- Дискът не съответства на системните цветови стандарти на телевизора (PAL/NTSC).
- Понякога може да се появи леко разкривяване на картината. Това не е неизправност.
- Почистете диска.
- Разкривяване на картината може да се появи при настройване на прогресивното сканиране.

Липса на настройки за езика на звука или настройките

- На диска няма записан звук или субтитри на различни езици.
- Настройването на език на звука или субтитрите е забранено за този диск.

Липса на избор на прогресивно сканиране

- Уверете се, че изходният видео режим е [Pr/Cr Pb/Cb Y].

Съотношението на страните на екрана не могат да бъдат променени, въпреки че сте задали формат на дисплея.

- Съотношението на страните на дисплея е фиксирано за заредения в устройството диск.
- Съотношението на страните на дисплея не може да бъде променяно на някои телевизионни системи.

Някои от файловете на USB устройство или SD/MMC карта не са видими

- Броят на файловете и папките на USB устройството или SD/MMC картата е надвишил определена граница. Това не е неизправност.
- Форматът на тези файлове не се поддържа.

Липса на звук или лошо качество на звука.

- Променете силата на звука
- Уверете се, че безжичният усилвател е свързан.

Липса на звук при HDMI връзка.

- Може да не чувате никакъв звук, ако свързаното устройство не е съвместимо с HDCP или ако е съвместимо само с DVI.

Лошо качество на радио приемането.

- Увеличете разстоянието между устройството и вашия телевизор или видео.
- Разпънете докрай антената.
- Свържете външна антена.

12 Приложение

Окачване на стена

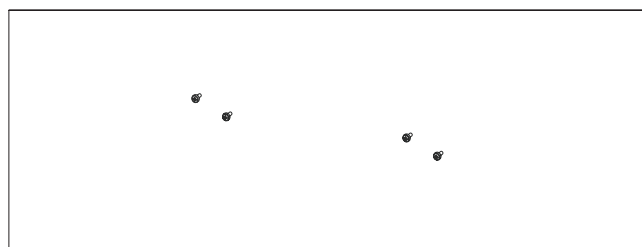


Внимание

- Съществува риск от повреда на продукта! Обръщайте се към специалисти за безопасно окачване на продукта на стена.
- Съществува риск от нараняване! Уверете се, че няма да повредите тръби за газ, вода или електрически кабели, когато пробивате дупките.

Какво има в осигурения комплект за окачване

4 x винта за окачване на стена (2 за главната част, 2 за високоговорителите)



От какво друго имате нужда

- Електрическа бормашина
- Отвертка
- Молив

Окачване на главната част и тонколоните

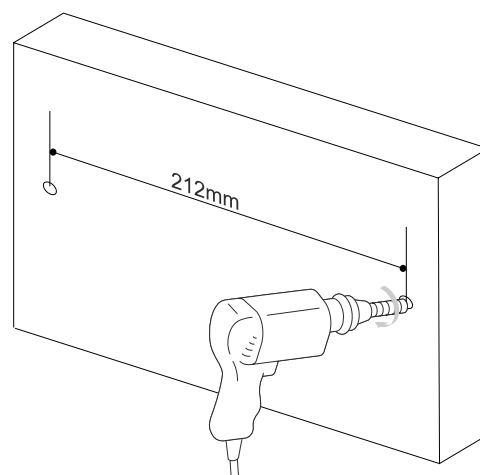


Внимание

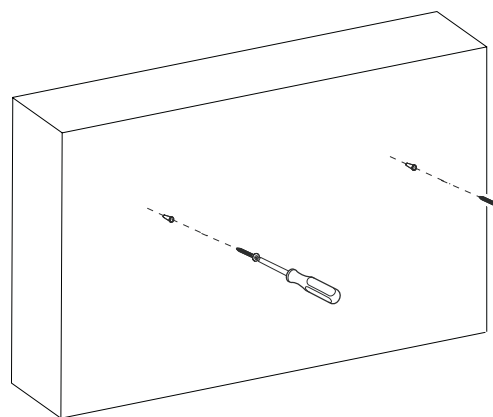
- Окачете устройството и високоговорителите на солидна бетонна стена или гипсова повърхност!

Можете да окачите главната част и тонколоните на стената.

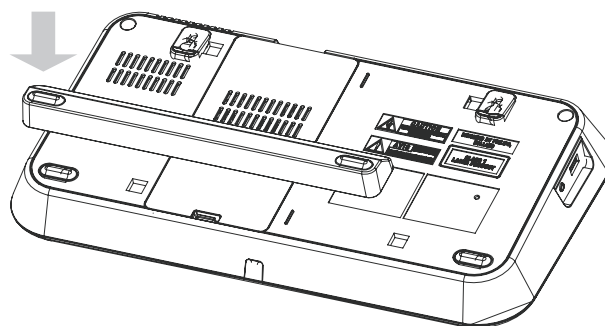
1 Използвайте молив, за да отбележите местата за пробиване и ги пробийте.



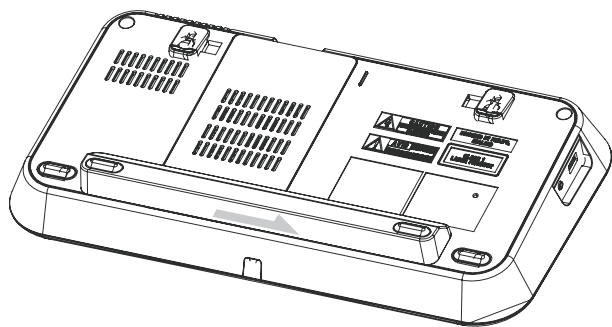
2 Завинтете осигурените окачващи винтове.



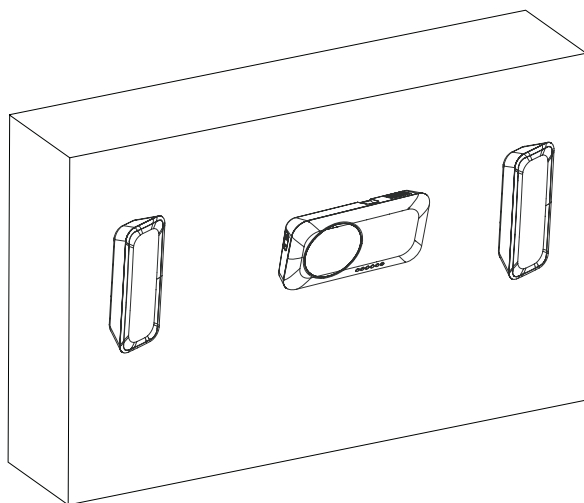
3 Ако сте инсталирали задната скоба на устройството, я свалете.



4 Закачете задната скоба в края на долната част на устройството.



- 5** Закачете главната част на устройството и високоговорителите на винтовете.



13 Речник

А

Аналогов звук

Звук, който не е бил превърнат в цифри. Той е достъпен ако използвате AUDIO LEFT/RIGHT. Червеното и бялото гнездо изпращат звука през два канала, ляв и десен.

Съотношение на екрана

Това означава съотношението на дължината и височината на екрана на телевизора. Съотношението на стандартния телевизор е 4:3, докато съотношението на HD или широкоекранните телевизори е 16:9. Формата 'пощенски плик' ви позволява да се насладите на картина с по-широка перспектива на стандартен 4:3 екран.

В

Bit rate

Bit rate е броя битове, които се прекарват и обработват за единица от време. Bit rate се измерва обикновено в няколко бита на секунда (килобита на секунда: kbps). Терминът bit rate е синоним за скоростта на прехвърляне на информация (или просто data rate).

С

Глава

Части от картинки или музика на DVD, които са по-малки от заглавията. Заглавието се състои от няколко глави. Всяка глава има номер, който ви позволява да намерите главата, която търсите.

Д

Цифров звук

Цифровият звук е звуков сигнал, който е преобразуван в цифрови стойности. Цифровият звук може да се предава през много канали.

Аналоговият звук може да се предава само през два канала.

Меню на диска

Меню на екрана, чрез което избирате изображения, звуци, субтитри, многоъгълно гледане, т.н. записани на DVD диск.

DivX

DivX кода е патентована, базирана на MPEG-4 видео компресията технология, разработена от DivX Networks, Inc., който може да смали цифрово видео до достатъчно малки размери, за да може да се пренася по интернет, като същевременно се запазва високото качество.

Dolby Digital

Съраунд звукова система разработена от Dolby Laboratories съдържащ до шест канала от цифров звук. (предни ляв и десен, съраунд ляв и десен, централен и суббуфер.)

Н

HDMI

Мултимедиен интерфейс с висока разделителна способност (HDMI) е високоскоростен цифров интерфейс, който може да предава некомпресирани видео с висока разделителна способност и цифров многоканален звук. Той осигурява висококачествен звук и картина, напълно изчистени от шум. HDMI е напълно съвместим с DVI.

Както се изисква по HDMI стандарта, ако свържете към HDMI или DVI продукти без HDCP (Високочестотна защита на цифрово съдържание) няма да има картина и звук.

Ј

JPEG

Често срещан формат за цифрови статични изображения. Система за компресиране на статични изображения предложена от Joint Photographic Expert Group, която намалява малко качеството на изображението независимо от високата компресия. Файловете се разпознават по техните разширения 'JPG или JPEG'.

М

MP3

Файлов формат със система за компресия на музика. 'MP3' е съкращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer3. Чрез използването на MP3 формата, един диск или презаписващ диск може да съдържа около 10 пъти повече информация от нормален диск. Файловете се разпознават по техните разширения '.Мр3'.

Многоканален

DVD дисковете са форматиращи, така че да имат звук основан на едно звуково поле. Многоканален се отнася за структура на звука имаща три или повече канала.

Р

Възрастов контрол

Ограничава пускането на дисковете според възрастта на потребителя или с ограничителни нива за всяка държава. Ограниченията варират за различните дискове; когато е активен, възпроизвеждането ще бъде забранено ако нивото на софтуера е по-високо от зададеното от потребителя.

PBC

Контрол на възпроизвеждането. Система за управление на VCD/SVCD чрез менюта на екрана, които са записани на диска. Можете да се насладите на интерактивно възпроизвеждане и търсене.

R

Регионален код

Система позволяваща на дисковете да се възпроизвеждат, само за региона, за който са направени. Тази система ще възпроизведе само дисковете, които са с подходящи регионални кодове. Можете да видите тези кодове на етикета на продукта. Някои дискове са предназначени за повече от един регион (или ALL региони).

S

Съраунд

Система за създаване на реални три измерени звукови полета, изпълнени с реализъм като подредите множество тонколони около слушателя.

